



CDTFA
CALIFORNIA DEPARTMENT OF
TAX AND FEE ADMINISTRATION

Đóng Tài khoản

Lời nói đầu

Là một nhà bán lẻ, quý vị đã biết tầm quan trọng của việc đăng ký giấy phép, cấp phép và tài khoản khi bắt đầu việc kinh doanh. Điều quan trọng không kém cần biết là quý vị phải thông báo cho Cục Quản lý Thuế và Phí California (CDTFA) để đóng (các) tài khoản của quý vị khi xảy ra bất kỳ trường hợp nào sau đây:

- Quý vị không còn thực hiện hoạt động kinh doanh nữa.
- Quý vị không còn bán dịch vụ điện thoại di động trả trước nữa.
- Quý vị hội đủ điều kiện là một cơ sở kinh doanh bán nhỏ lẻ (người bán nhỏ lẻ) chuyên bán các dịch vụ điện thoại di động trả trước và quý vị quyết định không tự nguyện thu phí nội hạt từ khách hàng của mình vào và sau ngày 01 tháng 01 năm 2017.
- Quý vị bán cơ sở kinh doanh hoặc kho hàng hóa của mình cho người khác.
- Quý vị thay đổi loại hình hoặc hình thức sở hữu cho cơ sở kinh doanh của mình (ví dụ: từ hộ kinh doanh cá thể thành công ty hoặc doanh nghiệp hợp danh/hùn vốn).
- Quý vị bổ sung thêm một đối tác/bên hùn vốn mới hoặc một đối tác/bên hùn vốn rời khỏi doanh nghiệp và thỏa thuận đối tác của quý vị yêu cầu giải thể doanh nghiệp hùn vốn và hình thành doanh nghiệp hùn vốn mới khi có sự thay đổi về đối tác.

Nếu không thông báo cho chúng tôi về những thay đổi này, thì với tư cách là người tiền nhiệm, quý vị có thể phải chịu trách nhiệm đối với các khoản thuế, phí, phụ phí, tiền lãi và/hoặc tiền phạt mà người kế thừa phải gánh chịu mặc dù quý vị đã thôi không còn sở hữu hoặc điều hành cơ sở kinh doanh đó.

Ấn phẩm này bao gồm các chủ đề sau liên quan đến việc đóng tài khoản của quý vị:

- Thông báo cho CDTFA.
- Nộp hồ sơ khai thuế, phí hoặc phụ phí cuối cùng của quý vị.
- Bán hàng sau khi đóng tài khoản.
- Trách nhiệm đóng thuế của người kế thừa và việc xóa nợ thuế.
- Thay đổi quyền sở hữu.

Nếu quý vị có những câu hỏi không được trả lời trong ấn phẩm này, vui lòng truy cập www.cdtfa.ca.gov hoặc gọi cho Trung tâm Dịch vụ Khách hàng theo số 1-800-400-7115 (CRS:711). Đại diện dịch vụ khách hàng sẵn sàng hỗ trợ quý vị từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương), ngoại trừ các ngày nghỉ lễ của tiểu bang.

Chúng tôi hoan nghênh các ý kiến đề xuất của quý vị để cải thiện ấn phẩm này hoặc bất kỳ ấn phẩm nào khác. Nếu quý vị muốn nhận xét, vui lòng gửi ý kiến hoặc đề xuất của quý vị trực tiếp cho:

Bộ phận Kiểm toán và Thông tin, MIC: 44
Cục Quản lý Thuế và Phí California
PO Box 942879
Sacramento, CA 94279-0044

Xin lưu ý: Ấn phẩm này tóm tắt luật và các quy định hiện hành có hiệu lực tại thời điểm soạn thảo ấn phẩm, như ghi trên trang bìa. Tuy nhiên, những thay đổi về luật hoặc về các quy định có thể đã xảy ra kể từ thời điểm đó. Trường hợp có sự khác biệt giữa nội dung trong ấn phẩm này và luật, quyết định sẽ được đưa ra căn cứ theo luật, chứ không phải theo ấn phẩm này.

Thông báo cho CDTFA

Nếu quý vị bán cơ sở kinh doanh, thay đổi đối tác hoặc đóng cửa cơ sở kinh doanh của mình, quý vị cần thông báo cho chúng tôi. Chúng tôi có thể cần những thông tin sau trước khi đóng tài khoản của quý vị:

- Ngày quý vị ngừng thực hiện hoạt động kinh doanh.
- Lý do của quý vị cho việc không thực hiện hoạt động kinh doanh.
- Tên của bất kỳ đối tác/bên hùn vốn nào đã tách khỏi hoặc đã được thêm vào doanh nghiệp hùn vốn, kèm theo ngày có hiệu lực.
- Phương tiện quý vị đã sử dụng để thanh lý hàng tồn kho, đồ đạc, vật dụng và thiết bị bán lại của mình. Nếu quý vị đã bán bất kỳ mặt hàng nào trong số này, quý vị phải trình bày giá bán. Nếu quý vị đã bán toàn bộ cơ sở kinh doanh, một phần cơ sở kinh doanh của mình, hoặc toàn bộ hoặc gần như toàn bộ hàng tồn kho bán lại của mình, quý vị cần cung cấp giá bán, tên của người mua và bản sao hóa đơn bán hoặc thỏa thuận mua, cùng với số tiền giá mua.
- Giá mua của hàng tồn kho giữ lại.
- Địa chỉ hiện tại, số điện thoại ban ngày và địa chỉ email của quý vị.
- Địa chỉ nơi quý vị lưu giữ sổ sách và hồ sơ của mình.
- Địa chỉ trang web doanh nghiệp của quý vị, nếu có.

Quý vị có thể sử dụng [Cổng Dịch vụ Trực tuyến](#) (Online Services Portal) của chúng tôi để đóng (các) tài khoản của mình nếu quý vị đã đăng ký trong hệ thống Dịch vụ Trực tuyến của chúng tôi. Tuy nhiên, nếu quý vị sử dụng Mã Truy cập Giới hạn để nộp hồ sơ khai thuế hoặc không có tài khoản trực tuyến với chúng tôi, thì quý vị sẽ cần sử dụng mẫu [CDTFA-65, Thông báo Đóng tài khoản](#), kèm theo để thông báo cho chúng tôi. Nhân viên sẽ xem xét mẫu thông báo này và họ sẽ liên hệ với quý vị nếu cần thêm thông tin. Nếu không cần bổ sung thêm thông tin, nhân viên sẽ đóng tài khoản của quý vị.

Quý vị cũng phải nộp hồ sơ khai thuế cuối cùng và bất kỳ bản khai thuế nào trước đó mà quý vị chưa nộp, đồng thời trả bất kỳ khoản tiền nào vẫn còn nợ. Để đẩy nhanh việc đóng tài khoản, quý vị nên nộp các bản hồ sơ khai thuế này trên Cổng Dịch vụ Trực tuyến của chúng tôi và thanh toán mọi khoản thuế, phí, phụ phí, tiền phạt và tiền lãi đến hạn. Chúng tôi khuyên quý vị nên sử dụng các ngân quỹ được chúng nhận để thanh toán. Nếu quý vị thanh toán bằng séc cá nhân và không thể cung cấp bản sao của séc đã bị hủy, thì việc đóng tài khoản của quý vị có thể phải mất tám tuần trở lên để hoàn tất. Những tài khoản bắt buộc phải thực hiện thanh toán thuế, phí hoặc phụ phí bằng EFT cũng đồng thời phải thực hiện các khoản thanh toán cuối cùng thông qua quy trình EFT.

Sau khi quý vị đã thanh toán toàn bộ các khoản nợ phải trả của mình (bao gồm cả các khoản nợ phải trả do kiểm toán), nhân viên sẽ trả lại bất kỳ khoản ký quỹ bảo đảm nào mà quý vị đã nộp trước đó. Điều quan trọng cần nhớ là ngay cả sau khi đã cung cấp mọi thông tin bắt buộc và đóng tài khoản, quý vị vẫn phải lưu giữ hồ sơ kinh doanh của mình trong bốn năm.

Nộp hồ sơ khai thuế, phí hoặc phụ phí cuối cùng của quý vị

Ngay cả khi đã đóng tài khoản của mình, quý vị vẫn phải báo cáo doanh số bán hàng của mình cho đến ngày đóng tài khoản. Nội dung báo cáo bao gồm bất kỳ doanh số bán đồ đạc, vật dụng hoặc thiết bị nào đã thực hiện như một phần của việc đóng hoặc bán cơ sở kinh doanh của quý vị. Quý vị cũng phải báo cáo và thanh toán thuế đối với bất kỳ hàng hóa tồn kho nào mà quý vị giữ lại để sử dụng cho riêng mình; đây là hàng hóa mà quý vị đã mua và không phải trả bất kỳ khoản thuế, phí hoặc phụ phí nào.

Để giúp đẩy nhanh quá trình đóng tài khoản, quý vị nên báo cáo riêng rẽ và chỉ rõ các mục bán vật dụng và thiết bị cũng như hàng tồn kho giữ lại trong hồ sơ khai thuế cuối cùng của quý vị.

Việc bán hàng tồn kho cho một nhà bán lẻ khác hoặc cho người mua cơ sở kinh doanh của quý vị để bán lại sẽ không bị đánh thuế và phải được báo cáo là *Bán hàng cho Nhà bán lẻ khác cho Mục đích Bán lại* trong hồ sơ khai thuế của quý vị. Cần lấy chứng chỉ bán lại từ người mua và lưu vào hồ sơ của quý vị.

Thông thường, quý vị có thể nộp hồ sơ khai thuế cuối cùng vào ngày đến hạn định kỳ hàng tháng hoặc hàng quý. Tuy nhiên, nếu báo cáo hàng năm, quý vị phải nộp hồ sơ khai thuế cuối cùng trước ngày đến hạn của quý trong đó quý vị đóng tài khoản của mình.

Việc đóng tài khoản và nộp hồ sơ khai thuế cuối cùng không có nghĩa quý vị được miễn trừ trách nhiệm đối với bất kỳ khoản thuế, phí hoặc phụ phí chưa thanh toán nào, cho dù đó là khoản đã báo cáo hay chưa báo cáo. Quý vị bắt buộc phải thanh toán mọi khoản thuế, phí hoặc phụ phí phát sinh trong khoảng thời gian quý vị thực hiện hoạt động kinh doanh.

Nếu cơ sở kinh doanh là công ty, công ty hùn vốn, công ty hùn vốn hữu hạn, công ty hùn vốn trách nhiệm hữu hạn hoặc công ty trách nhiệm hữu hạn đã cộng hoặc gộp thuế vào giá bán của tài sản hoặc nợ thuế sử dụng, thì viên chức công ty hoặc cá nhân khác có thể phải chịu trách nhiệm đóng khoản tiền thuế chưa nộp theo [Bộ luật Doanh thu và Thuế \(R&TC\) mục 6829 và Quy định 1702.5, Nghĩa vụ của Người Chịu trách nhiệm](#).

Nếu quý vị cho rằng mình có thể gặp khó khăn trong việc thanh toán tiền thuế đến hạn, quý vị nên liên hệ với văn phòng địa phương phụ trách việc xử lý tài khoản của quý vị.

Bán hàng chịu thuế sau khi đóng tài khoản

Trước khi yêu cầu đóng tài khoản của mình, quý vị cần bảo đảm rằng quý vị không thực hiện thêm giao dịch bán hàng chịu thuế nào. Theo Luật Thuế Bán hàng và Thuế Sử dụng, nói chung, bất kỳ người nào thực hiện bán từ ba **động sản cá nhân thực hữu** trở lên (bao gồm hàng tồn kho, vật dụng hoặc thiết bị giữ lại) trong bất kỳ khoảng thời gian 12 tháng nào đều phải đăng ký với CDTFA cũng như báo cáo và trả bất kỳ khoản thuế, phí hoặc phụ phí đến hạn nào.

Trong một số trường hợp nhất định, một giao dịch bán vật dụng và thiết bị diễn ra sau khi đóng tài khoản cũng có thể phải chịu thuế. Một giao dịch bán lẻ diễn ra trong vòng 60 ngày kể từ ngày đóng tài khoản thường được coi là giao dịch chịu thuế trừ khi quý vị có thể chứng minh được rằng giao dịch bán hàng đó không được trừ tính tại ngày đóng tài khoản. Một giao dịch bán hàng diễn ra sau 60 ngày, nhưng trong vòng một năm kể từ ngày đóng tài khoản, sẽ phải chịu thuế nếu ứng với bất kỳ yếu tố nào sau đây:

- Có một hợp đồng mua bán vào ngày đóng tài khoản.
- Có hợp đồng thuê có quyền chọn mua vào ngày đóng tài khoản.
- Có bằng chứng cho thấy đã có kế hoạch bán vật dụng và thiết bị theo đúng thời điểm không chịu thuế.

Quý vị phải chịu thuế sử dụng nếu quý vị dùng tài sản đã mua cho mục đích cá nhân hoặc doanh nghiệp mà không chịu thuế, chẳng hạn như hàng tồn kho bán lại. Quý vị phải báo cáo và nộp thuế sử dụng áp dụng trên nguyên giá của tài sản đó.

Bán Tài sản Doanh nghiệp – Vật dụng, Thiết bị và Hàng tồn kho

Tại California, bán lẻ động sản cá nhân thực hữu, bao gồm tài sản doanh nghiệp, thường phải chịu thuế trừ khi được miễn hoặc không bị tính thuế theo luật định. Chiếu theo **Bộ luật Doanh thu và Thuế mục 6367** và **Quy định 1595**, *Bán hàng Không Thường xuyên – Bán hàng của Cơ sở Kinh doanh – Tổ chức lại Cơ sở Kinh doanh*, bán hàng không thường xuyên thường được miễn thuế. Theo quy định miễn thuế bán hàng không thường xuyên, việc bán tài sản doanh nghiệp được nắm giữ hoặc sử dụng trong bất kỳ hoạt động nào mà không yêu cầu quý vị phải có giấy phép bán hàng sẽ không áp dụng thuế, trừ khi việc bán tài sản đó là một trong một chuỗi các giao dịch bán đủ về số lượng, phạm vi và đặc điểm để buộc quý vị phải có giấy phép bán hàng. Nói chung, nếu quý vị thực hiện nhiều hơn hai giao dịch bán tài sản với số tiền đáng kể trong khoảng thời gian 12 tháng, quý vị sẽ phải đăng ký giấy phép bán hàng và thu thuế hiện hành. Xem Quy định 1595 để biết thêm thông tin.

Ví dụ:

Nếu quý vị điều hành một cơ sở kinh doanh chuyên về dịch vụ, chẳng hạn như tiệm giặt là, đó là hoạt động không yêu cầu quý vị phải có giấy phép bán hàng, và quý vị thực hiện hai giao dịch bán tài sản doanh nghiệp như máy giặt và máy vắt với số tiền đáng kể trong khoảng thời gian 12 tháng, vào ngày 23 tháng 02 năm 2020 và ngày 16 tháng 08 năm 2020, thì hai hoạt động bán hàng này có thể được coi là bán hàng không thường xuyên và được miễn thuế. Nếu quý vị thực hiện thêm hai giao dịch bán tài sản doanh nghiệp khác vào ngày 08 tháng 01 năm 2021 và ngày 08 tháng 02 năm 2021, với số tiền đáng kể, thì các lần bán hàng này có thể không phải là bán hàng không thường xuyên vì chúng là lần bán hàng thứ ba và thứ tư trong một chuỗi các giao dịch bán trong cùng thời kỳ 12 tháng như hai lần bán hàng đầu tiên. Trong ví dụ này, lần bán hàng thứ ba và lần tiếp theo được thực hiện trong cùng khoảng thời gian 12 tháng như lần bán hàng đầu tiên có thể sẽ khiến quý vị phải có giấy phép bán hàng và phải chịu thuế, trừ khi được miễn trừ.

Tại California, nếu quý vị tham gia vào hoạt động kinh doanh bán động sản cá nhân thực hữu thuộc loại phải chịu thuế, quý vị phải đăng ký với CDTFA để xin giấy phép bán hàng (**Quy định 1699**, *Giấy phép*). Cả nhà bán sỉ và nhà bán lẻ đều phải đăng ký xin giấy phép. Khi một cơ sở kinh doanh có giấy phép bán hàng bán vật dụng và thiết bị của doanh nghiệp cho bên thứ ba, thuế bán hàng thường sẽ áp dụng cho việc bán vật dụng và thiết bị đó.

Bán Hàng tồn kho để Bán lại

Nếu quý vị bán tài sản, chẳng hạn như hàng tồn kho, cho một bên thứ ba mua hàng tồn kho với mục đích bán lại và quý vị được cung cấp chứng chỉ bán lại hợp lệ và kịp thời, thì giao dịch đó là bán hàng để bán lại và không phải chịu thuế (**Quy định 1668**, *Bán hàng để Bán lại*).

Các Cơ sở Kinh doanh Dịch vụ chỉ Bán Sản phẩm bổ sung của Động sản Cá nhân Thực hữu

Nếu quý vị chủ yếu là một cơ sở kinh doanh hoạt động chuyên về dịch vụ, có giấy phép bán hàng cho việc bán sản phẩm bổ sung của hàng hóa và quý vị bán tài sản doanh nghiệp cho một bên thứ ba, thì thuế thường chỉ áp dụng cho việc bán tài sản doanh nghiệp đã được nắm giữ hoặc sử dụng trong phần bán lẻ của cơ sở kinh doanh, tức là phần kinh doanh bắt buộc quý vị phải có giấy phép bán hàng.

Ví dụ, hoạt động chính của một tiệm làm tóc thường là thực hiện dịch vụ không chịu thuế (cắt tóc). Nếu một cơ sở kinh doanh, chẳng hạn như tiệm làm tóc, cũng tham gia vào một hoạt động bán sản phẩm bổ sung (chẳng hạn như bán sản phẩm chăm sóc tóc), là hoạt động yêu cầu tiệm làm tóc phải có giấy phép bán hàng, thì chỉ việc bán tài sản doanh nghiệp được giữ hoặc sử dụng trong hoạt động yêu cầu giấy phép bán hàng (bán sản phẩm chăm sóc tóc) là phải chịu thuế. Theo đó, người bán hàng của tiệm làm tóc sẽ nợ thuế đối với việc bán tài sản được nắm giữ hoặc sử dụng cho mục đích bán lẻ các sản phẩm chăm sóc tóc, chẳng hạn như tủ trưng bày, kệ, máy tính, máy tính tiền và bất kỳ tài sản tương tự nào khác. Tuy nhiên, thuế thường sẽ không áp dụng đối với việc bán tài sản doanh nghiệp được nắm giữ hoặc dùng cho các mục đích cung cấp dịch vụ làm tóc như tông đơ và máy sấy tóc.

Nếu quý vị không bắt buộc phải có giấy phép bán hàng, thì việc bán tài sản doanh nghiệp của quý vị sẽ không phải chịu thuế, trừ khi việc bán hàng là một trong một chuỗi các giao dịch bán bắt buộc quý vị phải có giấy phép bán hàng như đã đề cập ở trên.

Xác định Giá trị của Vật dụng và Thiết bị (F&E)

Khi quý vị, với tư cách là người bán, đã đồng ý với người mua về một mức giá cụ thể cho việc bán F&E chịu thuế, thì mức giá cụ thể đó sẽ được sử dụng để xác định số tiền chịu thuế cần báo cáo trên hồ sơ khai thuế bán hàng và thuế sử dụng của quý vị. Trong trường hợp một cơ sở kinh doanh bán số lượng lớn và các bên không nhất trí với một mức giá cụ thể cho việc bán F&E chịu thuế, các bên đã mặc nhiên đồng ý mua và bán F&E theo giá trị hiện tại. Trong trường hợp này, để xác định giá bán hàng F&E chịu thuế, quý vị cần sử dụng giá trị ghi sổ. Nếu không có giá trị ghi sổ, quý vị có thể sử dụng giá trị đã thẩm định cho mục đích đánh thuế tài sản hoặc giá trị được xác định theo một cuộc thẩm định độc lập.

Trách nhiệm đóng thuế của người kế thừa và việc xóa nợ thuế.

Nếu đang mua một cơ sở kinh doanh, quý vị cần phải nắm rõ trách nhiệm đóng thuế của người kế thừa. Người mua một cơ sở kinh doanh hoặc kho hàng hóa có thể phải chịu trách nhiệm cá nhân về các khoản thuế chưa trả của người bán. Xem [Quy định 1702](#), *Trách nhiệm của Người kế thừa*.

Nói chung, người mua cơ sở kinh doanh hoặc kho hàng hóa phải khấu trừ từ giá mua với một số tiền đủ để trang trải trách nhiệm còn nợ của người bán về thuế, lãi suất và tiền phạt, nếu có. Nếu không khấu trừ đủ số tiền, người mua có thể phải chịu trách nhiệm cá nhân về số tiền lẽ ra đã được khấu trừ, tối đa bằng với giá mua của cơ sở kinh doanh hoặc kho hàng hóa.

Người mua sẽ được miễn trừ nghĩa vụ khấu trừ từ giá mua nếu họ nhận được chứng chỉ xóa nợ thuế từ CDTFA nêu rõ rằng người bán không phải trả khoản tiền thuế, tiền lãi hoặc tiền phạt nào nữa.

Quý vị, với tư cách là người mua, có thể đẩy nhanh quy trình xóa nợ thuế bằng cách nộp đơn yêu cầu xóa nợ thuế ngay lập tức hoặc nếu quý vị đang mua một cơ sở kinh doanh thông qua một công ty trung gian giữ tiền bảo chứng, quý vị cần bảo đảm rằng công ty trung gian giữ tiền bảo chứng thay mặt quý vị yêu cầu chứng chỉ xóa nợ thuế. Để hoàn tất quy trình xóa nợ thuế trực tuyến, hãy truy cập cổng Dịch vụ Trực tuyến của chúng tôi tại www.cdtfa.ca.gov, chọn thẻ (tab) *Login/Register (Đăng nhập/Đăng ký)*, sau đó chọn chức năng *Yêu cầu Xóa nợ Thuế Bán hàng*. Ngoài ra, quý vị cũng có thể gửi một văn bản yêu cầu xóa nợ thuế đến văn phòng CDTFA địa phương của quý vị.

Sau đây là danh sách thông tin cần đưa vào văn bản yêu cầu xóa nợ thuế của quý vị.

- Tên, địa chỉ và số điện thoại của người mua.
- Tên, địa chỉ và số điện thoại của người bán.
- Địa chỉ cơ sở kinh doanh. Nếu cơ sở kinh doanh có nhiều địa điểm và người mua đang mua một hoặc nhiều địa điểm, chú không phải tất cả các địa điểm, thì phải liệt kê từng địa điểm yêu cầu xóa nợ thuế. Nếu cơ sở kinh doanh có nhiều địa điểm và tất cả các địa điểm đang được mua, vui lòng ghi chú điều này trong yêu cầu.
- Bản sao của hóa đơn bán hoặc hợp đồng mua bán có ghi số tiền của giá mua.
- Tên công ty trung gian giữ tiền bảo chứng (escrow) và số chứng từ bảo chứng, nếu có.
- Ngày mua cơ sở kinh doanh.

Quý vị cũng nên nhớ rằng:

- Nếu quý vị cần chứng chỉ xóa nợ thuế để hoàn tất việc bán một cơ sở kinh doanh, hãy nhớ rằng có thể mất 60 ngày trở lên để nhận được chứng chỉ xóa nợ thuế, đặc biệt nếu cần phải kiểm toán trong khi sổ sách và hồ sơ của người bán không có sẵn ngay lập tức để xem xét.
- Trách nhiệm của người kế thừa không thay thế trách nhiệm chính của người bán về tiền thuế, tiền lãi hoặc tiền phạt chưa thanh toán. Nói chung, chúng tôi sẽ chỉ cố gắng thu từ người kế thừa nếu không thể thu được từ người bán cơ sở kinh doanh.
- Số tiền mà người bán thực sự nhận được khi bán cơ sở kinh doanh của mình có thể giảm đi bằng đúng số tiền họ nợ. Nếu người bán nợ thuế, người bán sẽ được thông báo giục trả số tiền đến hạn và chúng tôi sẽ thông báo cho công ty trung gian giữ tiền bảo chứng về số tiền cần khấu trừ từ giá mua để trang trải khoản nợ phải trả. Khoản nợ phải trả này phải được trả cho CDTFA, bao gồm cả thuế phải trả cho việc bán bất kỳ đồ đạc, vật dụng và thiết bị nào, trước khi chúng tôi cấp chứng chỉ xóa nợ thuế.

Thay đổi quyền sở hữu

Nếu quý vị định thay đổi quyền sở hữu đối với cơ sở kinh doanh của mình hoặc đã làm như vậy, quý vị cần liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi. Việc không thông báo cho chúng tôi về sự thay đổi quyền sở hữu có thể khiến quý vị phải chịu trách nhiệm về các khoản thuế mà (các) chủ sở hữu mới còn nợ.

Nếu quý vị tiếp tục điều hành cơ sở kinh doanh của mình nhưng thay đổi hình thức sở hữu, quý vị bắt buộc phải có một tài khoản mới. Tài khoản chỉ có giá trị đối với pháp nhân doanh nghiệp (chẳng hạn như hộ kinh doanh cá thể, công ty hùn vốn, tập đoàn, công ty trách nhiệm hữu hạn hoặc liên doanh) đứng tên tài khoản đó và một số thay đổi về quyền sở hữu sẽ làm mất hiệu lực của tài khoản. Chẳng hạn, bắt buộc phải có tài khoản mới khi:

- Doanh nghiệp hùn vốn bổ sung thêm hoặc bớt đi một đối tác/bên hùn vốn và thỏa thuận đối tác yêu cầu phải hình thành doanh nghiệp hùn vốn mới.
- Có sự thay đổi về tình trạng hôn nhân đối với trường hợp vợ/chồng đồng sở hữu.
- Có sự thay đổi về tình trạng của người chung sống có đăng ký.
- Cơ sở kinh doanh của quý vị chuyển đổi từ một loại hình tổ chức (chẳng hạn như những loại hình có tên ở trên) sang một loại hình tổ chức khác.
- Việc tổ chức lại hoặc sáp nhập doanh nghiệp dẫn đến hình thành một công ty mới.

Do một số thay đổi về quyền sở hữu cũng có thể bao gồm việc chuyển nhượng động sản cá nhân thực hữu chịu thuế, chúng tôi khuyên quý vị nên liên hệ với chúng tôi trước khi thực hiện việc thay đổi. Chúng tôi có thể xem xét sự thay đổi theo kế hoạch và thông báo cho quý vị về việc chuyển nhượng động sản cá nhân thực hữu có phải chịu thuế hay không và liệu quý vị có cần một tài khoản mới hay không.

Tìm hiểu Thêm Thông tin

Để biết thêm thông tin hoặc được trợ giúp, quý vị vui lòng sử dụng các nguồn tài nguyên được liệt kê dưới đây.

TRUNG TÂM DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

1-800-400-7115

CRS:711

Đại diện dịch vụ khách hàng sẵn sàng từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương), ngoại trừ các ngày nghỉ lễ của tiểu bang. Ngoài tiếng Anh, chúng tôi còn hỗ trợ các ngôn ngữ khác.

CÁC VĂN PHÒNG

Thành phố	Số điện thoại
Bakersfield	1-661-395-2880
Cerritos	1-562-356-1102
Thành phố Culver	1-310-342-1000
El Centro	1-760-352-3431
Fairfield	1-707-862-3501
Fresno	1-559-440-5330
Glendale	1-818-543-4900
Irvine	1-949-440-3473
Oakland	1-510-622-4100
Rancho Mirage	1-760-770-4828
Redding	1-530-224-4729
Riverside	1-951-680-6400
Sacramento	1-916-227-6700
Salinas	1-831-754-4500
San Diego	1-858-385-4700
San Francisco	1-415-356-6600
San Jose	1-408-277-1231
Santa Clarita	1-661-222-6000
Santa Rosa	1-707-890-6267
Ventura	1-805-856-3901
West Covina	1-626-671-3702

Các Văn phòng bên ngoài Tiểu bang

Chicago, IL	1-312-201-5300
Houston, TX	1-713-739-3900
New York, NY	1-212-697-4680
Sacramento, CA	1-916-227-6600

Văn phòng Vận chuyển Hàng hóa

West Sacramento, CA	1-800-400-7115
---------------------	----------------

INTERNET

www.cdtfa.ca.gov

Quý vị có thể truy cập trang web của CDTFA để biết thêm thông tin—chẳng hạn như luật, quy định, biểu mẫu, ấn phẩm, hướng dẫn ngành nghề và sổ tay chính sách—những tài liệu này sẽ giúp quý vị hiểu cách thức áp dụng luật đối với cơ sở kinh doanh của quý vị.

Quý vị cũng có thể xác minh số hiệu giấy phép bán hàng trên trang web của CDTFA (xem mục [Xác minh Giấy phép, Cấp phép hoặc Tài khoản](#)).

Các phiên bản đa ngôn ngữ của các ấn phẩm được đăng tải trên trang web của CDTFA tại www.cdtfa.ca.gov.

Một nguồn tài nguyên hữu ích khác—đặc biệt dành cho các cơ sở kinh doanh mới thành lập—là Trung tâm Dịch vụ Thuế California tại www.taxes.ca.gov.

BẢNG TIN THÔNG TIN THUẾ

Bảng tin Thông tin Thuế (TIB) hàng quý bao gồm các bài báo về việc áp dụng luật đối với một số giao dịch cụ thể, thông báo về các ấn phẩm mới và sửa đổi, và các bài báo đáng quan tâm khác. Quý vị có thể tìm thấy các TIB hiện tại trên trang web của chúng tôi tại www.cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/tax-bulletins.htm. Đăng ký danh sách email nhận [các cập nhật CDTFA](#) của chúng tôi để nhận được thông báo khi chúng tôi đăng ấn bản TIB mới nhất lên trang web.

CÁC LỚP HỌC VÀ HỘI THẢO MIỄN PHÍ

Chúng tôi cung cấp các lớp học trực tuyến miễn phí về thuế bán hàng và thuế sử dụng cơ bản bao gồm cả hướng dẫn về cách nộp tờ khai thuế. Một số lớp học được tổ chức bằng nhiều ngôn ngữ. Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin về các lớp học cụ thể, vui lòng gọi cho văn phòng địa phương của quý vị.

THÔNG BÁO THUẾ BẰNG VĂN BẢN

Để bảo vệ quý vị, tốt nhất là nhận thông báo thuế bằng văn bản. Quý vị có thể được miễn trừ các khoản thuế, tiền phạt hoặc tiền lãi phải trả đối với một giao dịch nếu chúng tôi xác định rằng quý vị đã đưa ra văn bản thông báo không chính xác về giao dịch và rằng quý vị đã căn cứ một cách hợp lý vào thông báo nên không nộp đúng số tiền thuế. Để được áp dụng miễn trừ này, yêu cầu thông báo phải bằng văn bản, xác định người đóng thuế mà thông báo áp dụng, và mô tả đầy đủ sự việc và các hoàn cảnh của giao dịch.

Để nhận thông báo bằng văn bản liên quan đến thông tin chung về thuế và phí, quý vị vui lòng truy cập trang web của CDTFA tại www.cdtfa.ca.gov/email để gửi email yêu cầu.

Quý vị cũng có thể gửi yêu cầu bằng thư. Để biết thông tin chung về thuế bán hàng và thuế sử dụng, bao gồm cả Đánh giá Sản phẩm Gỗ California, hoặc Phụ phí Dịch vụ Điện thoại Di động Trả trước (MTS), quý vị hãy gửi yêu cầu về: Bộ phận Thông tin và Kiểm tra Sổ sách, MIC:44, Cục Quản lý Thuế và Phí California, P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0044.

Để nhận thông báo bằng văn bản về mọi chương trình thuế và phí đặc biệt khác, quý vị hãy gửi yêu cầu về: Chi nhánh Quản lý Chương trình, MIC:31, Cục Quản lý Thuế và Phí California, P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0031.

BIỆN HỘ QUYỀN CỦA NGƯỜI ĐÓNG THUẾ

Nếu quý vị muốn biết thêm về quyền của mình với tư cách là một người đóng thuế hoặc nếu quý vị không thể giải quyết một vấn đề thông qua các kênh thông thường (chẳng hạn như nói chuyện với người giám sát), vui lòng xem [ấn phẩm 70](#), *Hiểu các Quyền với tư cách là Người Đóng thuế California*, hoặc liên hệ [Văn phòng Biện hộ Quyền của Người Đóng thuế](#) để được trợ giúp theo số 1-916-324-2798 hoặc 1-888-324-2798. Số fax của văn phòng là 1-916-323-3319.

Nếu muốn, quý vị có thể viết thư về: Văn phòng Biện hộ Quyền của Người Đóng thuế, MIC:70, Cục Quản lý Thuế và Phí California, P.O. Box 942879, Sacramento, CA 94279-0070.

Quy định, biểu mẫu, ấn phẩm và hướng dẫn ngành

Danh sách khác nhau tùy theo ấn phẩm

Các quy định, biểu mẫu, ấn phẩm và hướng dẫn ngành đã lựa chọn mà quý vị có thể quan tâm. Bản tiếng Tây Ban Nha của một số ấn phẩm cũng được đăng tải trực tuyến.

Quy định

- 1595 Bán hàng Không Thường xuyên—Bán hàng của Cơ sở Kinh doanh – Tổ chức lại Cơ sở Kinh doanh
- 1596 Tòa nhà và Tài sản thực hữu khác
- 1699 Giấy phép
- 1702 Trách nhiệm của Người Kế thừa

THÔNG BÁO ĐÓNG TÀI KHOẢN**CỤC QUẢN LÝ THUẾ VÀ PHÍ CALIFORNIA**

HƯỚNG DẪN: Vui lòng cung cấp thông tin sau đây để hỗ trợ chúng tôi đóng (các) tài khoản của quý vị, giải phóng biện pháp bảo đảm hoặc cấp chứng chỉ giải phóng bảo chứng (escrow clearance). Nếu quý vị có giấy phép bán hàng, trước khi điền vào biểu mẫu này, quý vị nên tham khảo bản sao Ấn phẩm 74 của Cục Quản lý Thuế và Phí California (CDTFA), *Đóng Tài khoản*. Ấn phẩm 74 chứa thông tin quan trọng về việc ngừng giấy phép của quý vị. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng gọi cho Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi theo số 1-800-400-7115 (CRS: 711).

PHẦN I: THÔNG TIN TÀI KHOẢN

TÊN		(CÁC) SỐ TÀI KHOẢN
ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI (<i>địa chỉ đường phố</i>)		SỐ ĐIỆN THOẠI BAN NGÀY ()
THÀNH PHỐ	TIỂU BANG	MÃ BƯU CHÍNH

PHẦN II: THÔNG TIN ĐÓNG TÀI KHOẢN (*xem hướng dẫn ở mặt sau*)

- Ngày đóng cửa cơ sở kinh doanh _____
- Quý vị có thực hiện bất kỳ giao dịch mua nào để sử dụng riêng bằng giấy phép bán hàng của mình không? CÓ KHÔNG
Nếu CÓ, quý vị có trả tiền thuế cho những giao dịch mua đó cho: a. nhà cung cấp b. CDTFA hay không?
- Nếu có, hàng tồn kho còn lại, các giao dịch mua để bán lại hoặc mua từ các nhà cung cấp ngoài tiểu bang mà không phải trả thuế đã được:
 a. Bán và Báo cáo trong Hồ sơ Khai thuế Cuối cùng b. Giữ lại c. Đưa vào trong một cuộc Kiểm toán d. Quyên tặng cho _____
 e. Bán để Bán lại (Số Tài khoản của Người mua: _____) f. Khác _____
- Quý vị có tài khoản Dịch vụ Điện thoại Di động (MTS) trả trước không? CÓ KHÔNG
a. Ngày quý vị ngừng bán thẻ điện thoại và/hoặc dịch vụ trả trước _____
b. Nếu quý vị hội đủ điều kiện là một người bán nhỏ lẻ, thì là ngày quý vị muốn đóng tài khoản của mình _____
- Địa chỉ gửi chuyển tiếp và số điện thoại của quý vị _____
- Vị trí cất giữ sổ sách và hồ sơ của quý vị _____
- Cơ sở kinh doanh có bán được không? CÓ KHÔNG
a. Ngày bán cơ sở kinh doanh _____
b. Tổng giá bán \$ _____
c. Tên, địa chỉ và số điện thoại của **người mua** _____
d. Quý vị có bán vật dụng và thiết bị (F&E) không? CÓ KHÔNG Nếu không, hãy chuyển sang dòng h.
e. Giá bán của F&E \$ _____
f. Việc bán F&E có xảy ra tại địa điểm kinh doanh đã được bán không? CÓ KHÔNG
g. Nếu không, hãy cung cấp địa chỉ của địa điểm kinh doanh nơi diễn ra giao dịch bán _____
Lưu ý: Nếu quý vị bán vật dụng và thiết bị, ngay cả khi quý vị không bán cơ sở kinh doanh của mình, quý vị phải kê khai giá bán của những mặt hàng này vào hồ sơ khai thuế cuối cùng trong mục "Các Giao dịch Mua phải chịu Thuế Sử dụng".
h. Số chứng từ bảo chứng _____
i. Tên, địa chỉ và số điện thoại của công ty trung gian giữ tiền bảo chứng _____

PHẦN III: CHỮ KÝ

CHỮ KÝ	TÊN IN HOA VÀ CHỨC DANH	NGÀY
--------	-------------------------	------

THÔNG BÁO ĐÓNG TÀI KHOẢN**PHẦN IV: DANH SÁCH CÁC MỤC CẦN CUNG CẤP ĐỂ ĐÓNG TÀI KHOẢN**

Các mục sau đây có thể cần thiết để hoàn tất việc đóng (các) tài khoản của quý vị, giải phóng bất kỳ biện pháp bảo đảm đã công bố nào hoặc cấp chứng chỉ giải phóng bảo chứng.

- Thanh toán bất kỳ khoản dư nợ đến hạn nào khác.
- Hồ sơ khai thuế cuối cùng của quý vị cùng với khoản thanh toán (nếu không có mẫu tờ khai, hãy gọi theo số 1-800-400-7115 [CRS: 711]). Việc thanh toán bất kỳ số tiền đến hạn nào phải được thực hiện bằng ngân quỹ được chứng nhận để đẩy nhanh việc hoàn tất giao dịch của quý vị. Nếu quý vị được yêu cầu thanh toán bằng Chuyển tiền Điện tử (EFT), quý vị cũng phải thực hiện thanh toán cuối cùng thông qua quy trình EFT.
- Bản sao hướng dẫn thủ tục bảo chứng hoặc hóa đơn bán hàng của quý vị có ghi giá trị của hàng tồn kho, vật dụng và thiết bị đã bán.

Gửi biểu mẫu đã hoàn thành này và các tài liệu hỗ trợ của quý vị tới:

**Cục Quản lý Thuế và Phí California
Trung tâm Dịch vụ Khách hàng
PO Box 942879
Sacramento, CA 94279-0090**

PHẦN V: HƯỚNG DẪN

Nếu các mục được liệt kê dưới đây không liên quan đến việc đóng tài khoản của quý vị và quý vị đã hoàn thành Phần I và Phần II, và ký vào Phần III, quý vị hãy gửi tài liệu này đến văn phòng CDTFA thích hợp. Xem ấn phẩm 74 để biết danh sách các địa điểm văn phòng CDTFA.

Người bán nhỏ lẻ – “Người bán nhỏ lẻ” là người bán Dịch vụ Điện thoại Di động (MTS) trả trước (không phải là nhà cung cấp dịch vụ viễn thông) có doanh số bán thấp hơn ngưỡng doanh số hàng năm đối với MTS trả trước trong năm dương lịch trước đó. Bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 năm 2017, những người bán nhỏ lẻ không còn phải tính phí và thu phụ phí MTS trả trước từ khách hàng của họ. Đối với những người bán có nhiều địa điểm, doanh số bán sản phẩm và dịch vụ không dây trả trước của tất cả các địa điểm phải được sử dụng để xác định doanh số hàng năm. Những người bán nhỏ lẻ có trách nhiệm duy trì hồ sơ để thể hiện rằng doanh số hàng năm của họ ở dưới ngưỡng doanh số hàng năm.

Vị trí của sổ sách và hồ sơ của quý vị – Vị trí của sổ sách và hồ sơ của quý vị rất quan trọng cho các mục đích kiểm toán. Việc kiểm toán rất quan trọng vì chúng bảo vệ tiểu bang khỏi tình trạng thanh toán thiếu và bảo vệ người đóng thuế khỏi tình trạng thanh toán quá mức.

Bản sao hướng dẫn thủ tục bảo chứng hoặc hóa đơn bán hàng của quý vị Những tài liệu này có ghi giá trị của hàng tồn kho, vật dụng và thiết bị đã bán. Nếu việc bán vật dụng và thiết bị không được trừ tính tại ngày đóng tài khoản, thì một lần bán vật dụng duy nhất tiếp theo có thể được coi là một giao dịch bán hàng không thường xuyên. Việc bán một lần vật dụng và thiết bị sau ngày đóng tài khoản sẽ phải chịu thuế nếu:

1. Việc bán hàng diễn ra trong vòng 60 ngày kể từ ngày đóng tài khoản và người nộp thuế không thể xác nhận rằng giao dịch bán hàng đó không được trừ tính tại thời điểm đóng tài khoản; hoặc
2. Việc bán hàng diễn ra sau 60 ngày và trong vòng một năm kể từ ngày đóng tài khoản và:
 - a. Có hợp đồng bán hàng tại ngày đóng tài khoản, hoặc
 - b. Có tồn tại hợp đồng cho thuê với quyền chọn mua, hoặc
 - c. Đã có sự sắp xếp phục vụ cho kế hoạch bán vật dụng và thiết bị theo đúng thời điểm không chịu thuế.

Nếu các mục này không được cung cấp, CDTFA phải đợi 30 ngày trước khi hoàn trả bất kỳ khoản ký quỹ bảo đảm nào đã nộp trước và/hoặc đóng tài khoản của quý vị. Nếu quý vị cần hỗ trợ cung cấp bất kỳ mục nào nêu trên, hãy liên hệ với văn phòng CDTFA gần nhất để được hướng dẫn chi tiết.

PHẦN DÀNH CHO CDTFA

Thông tin đăng ký có hiện thời không?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>	F&E?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>
Có nộp hồ sơ khai thuế cuối cùng không?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>	Hàng tồn kho?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>
Có cung cấp hồ sơ khai thuế cuối cùng cho người nộp thuế không?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>	Có tài liệu hỗ trợ đính kèm không?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>
Có bất kỳ vi phạm nào không?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>	Có khoản thanh toán chưa xử lý?	CÓ <input type="checkbox"/>	KHÔNG <input type="checkbox"/>

THEO DÕI CHÚNG TÔI TRÊN MẠNG XÃ HỘI



ẤN PHẨM 74-V | THÁNG TÁM 2021

CỤC QUẢN LÝ THUẾ VÀ PHÍ CALIFORNIA
ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: P.O. BOX 942879 • SACRAMENTO, CA 94279-0001